

ROYALMAN

VOL 2



きたがわ翔

ROYALMAN K I T A G A W A

HOTMAN

ホットマン

VOL.2

CONTENTS

- 第12話 c02c012 Hapi, Teenage Rebellion! 5
- 第13話 c03 An Expert? Or A Hypocrite? 23
- 第14話 c04 My/Our Question 41
- 第15話 c05 That's the Answer 59
- 第16話 c06 First Date, First Step 77
- 第17話 c07 Ambulance For Me 97
- 第18話 c08 The Pair's Feelings 115
- 第19話 c09 That's Good, But... 133
- 第20話 c20 Promise 151
- 第21話 c21 I Miss You/ Sorry I Missed You 170
- 第22話 c22 Embrace/ Courage 189
- 第23話 c23 You're Not Alone 207

第12話

灰二、反抗期!?

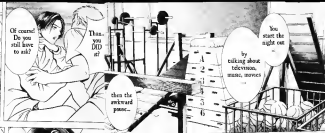
Happ. Rebellious Phase!





Hey!
Did you see
'protection'
?

Cool, you're
the first one
in our
class to lose
his virginity!



Of course!
Do you
still have
to ask?

Then...
you DID
it?

then the
awkward
part...

by
talking about
television,
music, movies

You
start the
night out



you
know
?

is one of
the basic
necessities
of middle
school

and it's a very important



the
condom

Of course

and

well
then
what?

you stare
her in the
eyes...

lying on the
bed...
you have
her...



What
a
simple

Thanks,
but not
I don't have
enough
vitamin C as
it is.



OMG

たかーん!

And you
ask really:
'Can I'

and the
whisper:
'yes'...



Maybe
he has
a point.

I'm
not sure either.



What?

Well,
it's the
truth!

You're my
friends,
you know
I'm talking
about!



Shouldn't
have
said
that.



There are
tons of
food I
wouldn't
eat...

...and
the only
one eating
the high
fat...

Everyone
I eat with
the others

everyone
chooses some
high fat
junk food



It's all
talking
about
health
all the
time.

Really?



Dude, your
brother's
shed by your
brother.



Getting
nearly
the word
he thinks
about it



Like how
I won't
eat the
hard rib
noodles
if I see
a piece of
raw red
pepper
in it.



Like
me.

You
gotta
live for
yourself.



You
gotta be
independent.

三者面談室
Mediation Room

I am not the same as those other parents, I know my child.

I know what he wants, so I won't force him to get into one of those famous high schools.

But I DON'T NEED TO.

I'm perfectly healthy.

Because of Nonaka's condition, the HAVE to watch what she eats.

is that the healthy look...

What's worse...

You decide what you want for yourself, okay, Haruo?

dead

But I'll be fine as long as Mami falls in love with me.

not as popular as those guys who look like girls with long hair.

Most mothers would want their child to go to the top schools.

You don't see that kind of mother everyday.



huh?

dresses my
child with
love.



Some
overbearing
parents...

Is not



That's just the
way parents
should be...



Kenji
Miyata,
are you
tomorrow
then.



I'm
a...

But I
don't the
right to
say anything
about
perpetrating
...



Oh...

cheap love
can end up
twisting them
into doing
things that
aren't always
the best
...



Let's go
watch
a movie...



um
if you
have
time



someone who
can only
think about...
all I can do is
...



Everyone's waiting for you.



Hoop! Dinner's ready!



So I did.

I didn't want to go.



ch?

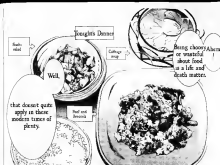


Didn't you have practice today? How come...

I cutted.



75



Spaghetti

Tonight's Dinner

Cabbage soup

Well,

that doesn't quite apply in these modern times of plenty.

That's not true.

Being choosy about food is a life and death matter.



He does talking.

So even when we have plenty to eat, we should still think about when we have nothing to eat.



people make their lives for a stock of carrot from all other things.

But during times of war...



I'll go get him.

He's probably in his room.



So, what's Happ?



MMM,
mouth
watering!

I'd rather
eat some
nice and
juicy
hamburger
!



these stinky
hard rice
anyways.



tonight's
dinner

I'm
not
eating



Gonna
again, nigh
every single
day.



Do you have
the right
to lecture
me?

Haiji,
you dare
break the
iron rule
of the
house?!



I laboured
to make this -
not only does
it taste, smells,
and looks good...
it's also full of
vitamin A.

Haiji,
what are
you saying?



eek!

You were
the poster-
boy of
delinquents



I'm
not
eating

Starting
today



Count me
out





This salad is great...



Let's Eat!

Just Let Him Be.



Hina, it's okay!

This salad is great!
Stupid Hag! You Don't Know what you are MISSING!



Man, I hate her...



Nisan, you really need to talk some sense into him!

Like it's that 'meaningful' to be a rebel without a cause?



I'm in no position to do that...

Besides...

Nothing I say would really matter...

In situations like these...



because I can't even set a good example.

He wouldn't listen to me...





第13話 理解者か偽善者か

An Expert Or A Hypocrite?



Go to class already!



Just joking!

Do you need a shot or something?



Mixed

Let me stay over with you tonight!



Pretty scary...

Can I stay with you tonight?



Pretty please...

I don't want to go home.

Please!



Ohh, now I need a shot



If Egao asked you though, right?

You'd probably say yes



Get out!

I only have ONE room, like I can let a boy like YOU stay over?

Answer

Bridge was
not BETTER
at all

It's not like
it's the
wrong answer...

I was just
citing
examples...

Oh, the
answer
I wrote
about
manuscript?

What's
the
meaning?



Yurusana!
I won't
forgive
you!

You
disrespectful
miscreant
!



Furiya!



How dare
you ask
that?

What's
up?



What's
the
meaning
of that?

That
last Exam...



You mean
?

Do you
understand?

Time
for
class



I heard
you talking
about
'society'
and stuff...

No, that's
not what I
want.



What?
You want
to protect
your little
brother?



Your kind
of attitude
is UN-
ACCEPT-
ABLE!



Eh? He's
talking as if
from
experience...

Those
without
food...

in turn have
no jobs... no
money... can
only starve...
it's a vicious
cycle...



that
when
people
go
hungry...

In times
of chaos
and war...



in society
in these
times...



It's Hail
the time...



Times are much
better now,
at least food
and most
people's life
and death
concerns anymore.

Hardly anyone
starves to death
in our society
anymore...
even if there's
still...

except
...not.



Aniki
!

hey,
Yamashiro
sensei...

What're
you...?





EVERYTHING
about ME,
you're looking
down on me
from your
high horse!

The
Problem is
that you
think you
are the
expert, that
you know



I still
believe that...
and I won't
change the
house rule...

it's
just
that...

polished
rice is
not as good
as rough
unpolished
rice...



You're just
a
HYPOCRITE
!

WHAT DO
YOU KNOW
ABOUT ME?

NOTHING.



Ha! Eat as
much as
you want.



If you
think what
rice is
better, then
I have to...

I can't
force you.



Ha! !



huh?

I finally
realized
something



The way
you acted
in school
today.









I want them
to say
I don't know
why he did
it.

The reason
why I stole
women's
underwear

is that I
want them
to be
embarrassed.



That's all
I'm trying
to do.

第14話



My Question

JI・BU・N・らしさ



Here you go, some coffee.

Thanks.

Oh, they're probably happy I'm not home for dinner.



Fun, yes.

You always spend the night by yourself like that?



It seemed to make a lot of sense when you talked about it.

Just what is "love" for you, yourself?



To tell you the truth...

I don't really understand.



All I have is a family that I don't know if it's my family or not.

You have to make all the freedom you could want.



well...

My parents are coming to buy a house.

as they are working like mad.



It's not like I'm gonna get Miss by being like this...



But going against my family like that

like that



but you need to phone home or something?

Funny, seems to gonna get worried.



they?

This is just so unfair!





...!



I don't
feel like
staying.

I
gotta
go.



...the
time...

The
'Past Time'
you was
talking
us
about...



are you
going to
...

What...



Sorry
...

Yes, I
plagiarized
it, it was
all past
paraphrasing.



so you
and your
girlfriend...



Of course
I won't.



What!
tell other
people!



Funny
?













...it doesn't
matter to me
...if I
am hated.

for my
beloved
family...



The truth
is...

they just
wanted to
avoid
confrontation.



The parents
who say that
they understand
their children

are just
Pretenders.



unka

Am



Tell
me

some thing



To really get
to know
someone
is NOT an
EASY thing

So
I...





第15話 それが答えだ!!

This is the Answer







Well, sorry!
It's my first
time!

What
are you
saying
at?



Hey, Touda,
you used to
play some
soccer, right?

Touda.



Soccer?
That
easy?



Score!
Ha, how does
that feel?



Maybe
I'm
doing
at!



Now you
try kicking
it.

Come
on!





Good



Anthony
yacht



Let's
go





Hey!



HA!
HAHA
HAHAHAH
!



Yeah!

Good
catch!



ah?
Six o'clock
already?



Want have
time to
make
breakfast if
we don't
hurry

It's six
already.

NGAA



That
was

LOUD

wow!



Excuse!

Now!



you forget
about time.

when you're
doing
something
that makes
you happy.



Hap—

yes, my
neck



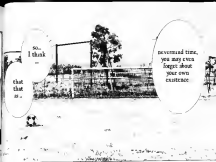


That was
a lie,
right?

You
being
a gas
keeper -



Fuuya
Scared



So...
I think
-
that
that
is -

several
hundred
years,
you
may
even
forget
about
your
own
existence



what
the
'Meaningful
Life'
you
were
talking
about...



Nana



Erin, May,
gotta
real
see ya!



Tadama



Look at that! That is the white rice Hagi ramen likes to eat.

What is it?



Hagi ramen!



And only the brown ones grow a cute little leaf...



And this is the brown ones everyone else is eating.

I planted them both in this cotton...



Did you scroll or punch him?



No



Second - sorry and thank you about last time.

It's because my son is easily influenced.



If you just let him alone...

Madam, the next time he does something wrong...

we gotta tell him that, tell him why he's wrong.



He's gonna grow up to be an idiot.



What did you do to Nanami?



K-20



第16話

First Date, First Step





Here's
the
bus.



はーい
はい



An
Hour
?

おははは

So I brought
Nanami here an
hour early to get
some sun...
and here you
are...

おははは



A friend
just had
some
extra
tickets...

Is
nothing.



He invited
Nanami and
me to the
movie.

Hey
thanks



Has
going to
wreck
the
house.

If he knows
we're going
out
together.



I didn't let
Hagi know
about this



I'll just
get a
tissue.



It's
fine...

This isn't
your
stop, right?



Everybody!



I believe that
everyone here
cried when he
was a baby!

For a baby,
Crying is
perfectly
normal!



ahh,
Kenzo,
stop
crying



Next
stop is
—



What?











Why don't we go to a cafe and have some lemonade?



 **Ena's Health Tips**

Health Supplements

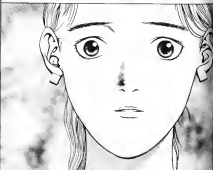
Over the counter Health Food Supplements aren't medicine, don't think that you don't have to watch what you're eating or that you don't exercise anymore! Don't expect too much of them, they're not elixirs!







I Don't
the RIGHT
to love
someone.



from
Hay

You may
have heard
about
Minami
and me.



Minami
wouldn't
have had
to suffer
this.

If I
had known
better



Right
now,
L.

I have to
pay for what
I've done.



there'll come
a day when
he will forgive
himself...



第17話



Ambulance For 2!

アンバランスな2人!





But I'm
5 years
older than
you are.

Old?
You ARE
only 23.



Why
would
you date
someone
so much
older than
you?

Why...



My
colleagues
were a
talking
about you...



Still...

I don't
mind
waiting.

I'm glad
to wait.



I don't even
have time
for dates.
Why do you
still wait
for me?

And I'm
always
busy with
office or
housework.



Why are
you so
concerned
about that?



Just don't
wait here
for me
anymore.



But having
the family
dinner at
seven.

It's a
party you
don't have
time for me...

I can
not have
important
at 18.



It's not...

No.





It's done.



Even if the only time I can spend with you now is the few minutes to walk you home...



For an only son, I've never really experienced that...



You think so too?

Wow, that boy is CUTE.



We met last summer.



I am graduating next year.

then...

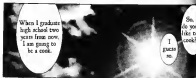
maybe then, can be more be someone you only son.



I'm sorry!



You mean!



Our age difference, it will only bring trouble.

I can't help but think that one of these girls is better for him than I am.

Still...
I'm happy I
can cook.

it's not
something
I'd expect.

it will
only bring
him hurt...



A collage of four images showing different types of food: a bowl of soup, a bowl of rice, a bowl of noodles, and a bowl of dumplings.

A screenshot of a web browser displaying a search results page. The page has a white background with a blue header bar at the top. Below the header, there is a search bar and a list of search results. The first result is highlighted in blue. The text 'L' is visible in the search bar and in the first result.

Heute,
why do you
keep wiping
your mouth
?



Four
—

**I fight
as love
wrote
him.**

Wherever
High
school
was passed
as by...

the moment I saw his massive teeth.



I find that hard to believe!

Hina, wait!

not when compared to the other girls.



You're just pretending to eat

you're actually spitting the food out



I am just practicing my chopsticks.



But, um...

Omgad!
Can I just NOT eat for a while?



What?



What you're doing is useless!

Cause you want catch his eyes no matter WHAT you do.



Really?



HAJE

You're out to talk!



But you ARE that!



It's just that my dad, Sotobochi, stumps

only like really thin girls



What about you?

Hinata and Hagi are like that

and Ryu has his books.

um...



Do you have someone you like?

WHAT?

Kin seems to be years older than you are.

you ever think about that?



Well...

You're just being put off.

Stupid woman, that's it exactly!

if you really love each other

age is not an obstacle





Age
is no
obstacle



who is
bothered
by it...

I am the
one...

Target: 5 kg (11 pounds) decline



I'm SOOO
going to lose
weight!

目標
5kg減

第18話

ふたりの気持ち

The Pair's Feelings





Because
Shima is
really good
at Okinawa
cooking...



Eggplant Health Tips

Eggplants the better
variety!

It really is better, as children
generally don't like it, but it
is a vegetable that is chock
full of vitamin C.
Add some pork and and
tako and it makes for a
great dish!



Well... he's more
of a boy than
a man,
really.

But



I saw her
with a man
once.

Now
that you
mention
her



But they
still look
like a
couple.



What
some
eggplant
is
well!

No wonder
it's Egypt's
vegetable of
choice for
5000 years.



and full
of vitamins
and minerals

Hmm, Yum,
tasty...



soft, strong
and spicy.

I'm cooking
Okinawa
dishes
tonight!









I shouldn't have come...

Barf!



Mom, Run is always hanging around Naoyuki...



Thank you

Want some fruit?



My friends went to get some burgers and stuff.

Who? Not Of course NOT!



はっ



... they look like a pair of lovers...



standing by Naoyuki's side...

very much like my little sister



hank

Naoyuki, your shrimp burger

well, I want a shrimp burger, also, it's supposed to be a 'shrimp burger' at night, I don't



I want some fruit

Here, let me get that

Arigato!

Give me that yogurt and cheese burger



You saw that.
Why didn't you
say anything?

Shame
you know.
I got close
to Naoyuki...
intentionally



but you've
never once
told him what
you love him

All these
times...

Naoyuki
told me...

Kana
L



I gotta
go, I
have a
report
due

You haven't
pay me back
for that CD
last time...

It's on
you...

Alright!
Let's go
clubbing!



IS THIS
FAIR?

Do YOU
EVEN
LOVE
NAOYUKI
?



Bye,
Kana



Go, you
leechhudd!

Sorry!
But we have
our own plans







Shinji
Gundam!

That's Good, But...

第19話 好きなのに...





Queenan



I'm home...



No...

Are you
ill? That?



What's
wrong?



Naruko
felt so warm
... so
comforting...



I was
lucky I
caught that
last bus



I just
don't
understand
Shakushi
senpai.



HINA



Hinata!

Going





Suma
has
here.



sorry
..



Sorry,
Maoyuka

I don't
want to
see you
today



don't
worry
..

can give
advice..

but I can't
solve my
own dilemma..

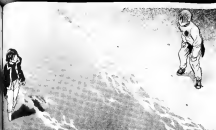










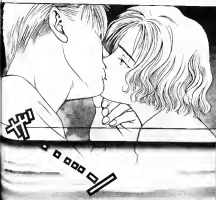


Promise

第20話 約束









Hehe.

Haah, let me introduce these you two.

This young man is Shiki Miyazaki.

He helped me make tonight's dinner.

That way, it's easier to use the castanets in the parody.

Put it in the freezer or use some ice before washing and the leaves will come off easy...

really?

I'm making parody rice.

No, haah!

Heh!

Tonight's Dinner

Parodyed Rice

Parodyed rice

Cash and Beans

Quiches w/ meat stuff

What's for dinner?

Tadaima! Hey, what smells so good?

Let's give thanks for the food.

ah?







The More I Am Afraid Of the Day

When I Will Lose Him



Shima



Furyp?

Why're
you
crying?



The More I Love Him

But what
can I do
if he does
leave me

When I'll
already be
so much
in love
with him

I'm so
afraid



I have loved
you since
when I first
saw you
smile

I
Love
You



Fainted at
school
today.

Shuna,
phone-
call!



Shuna?

ha-



Hinata...
she

she said?



Hasn't cut by a friend?



Chayo

I
know...



I know
I can
say those
words
enough



Do you
feel
different?

You
look
nice.

That makes
you look
younger...



This page doesn't belong here!



I can't go...



I want to go check on her, but Nana's condition is getting worse again...

She probably starved herself!



I'll go to the hospital...



can't...

But I am worried...



don't worry



you can
utilize the
calcium most
efficiently...



Oh yes,
instead!

Drink the
milk and soy-
milk in a 1:1
ratio and...



know!

Ohhhh,
you hear



Don't starve
yourself
anymore.

mean,
tatty



when we
siblings
got back
together

you had to look
on the role of
the 'mother'



Thank
you



321話 すれ違いの先に



Ha,
Suki
desu

It...



I finally
got myself
together and
ask him
about his
girlfriend...

and because
I asked him
something
like that...



Naoyuki
-

can you tell
him to call
me when he
gets home...
?

Are you
Naoyuki's
mom? I have...

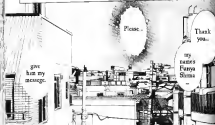
a date with
Naoyuki today,
but I can't
make it...



So it's
over

He's ignoring
me now.

I was
such an
idiot.



Please...

Thank
you...

my
name's
Panya
Shima

give
him my
message.



It was
just a
one-sided
love...

Sakakuchi
Jyunichi
?

I know
where I
can find
led years

Sakakuchi,
what a waste...

I know

She's a
cute
girl.

Wanna give
her to me?
Introduce us

Couldn't
help it.
Kazuma
put a hand
on me...

But she's
no sexy
lookout

石川ハハ



Where
is?

His
uniform is
different.

He's a
Middle
Schooler.

What's
he doing
here?

Hey...

Please
Give
Her
My
Message



I just can't
stand it
anymore!







Nao...

...



...because
of me!

Yesterday
night



...as it
because I
didn't go
last night
?

Shina...
if you go visit
him...

maybe he
will...

WHICH
HOSPITAL
?

Haiji!

Just
Where and How
did you get
yourself hurt
like that?







I have to
hold this
family
together.



I can't afford
to be sad
just yet...

第22話



勇気を抱きしめて

Courage

Embrace



Puella
serena



She may look strong...
but with all
this pressures



Vitamin

If you want
the real
rehabilitate
to be strong,
you need
more vitamin



she's the one
under the most
stress



Ken
serena

You should
avoid eating
hot, spicy food
for a while



Well
Time for
class



Ken
serena

Lucky
there's
still
Shima.

Man, this
is a crisis.



WE are SO
addicted to
Her. You have
no idea how
grateful I
am to her

Taking care of
all those people,
plus homework,
etc.



Conder
not...

Ken
serena,
what's
wrong?



That's
Gretchen







Natsu, okay

Shina! You too



That cannot soap smells delicious.



Shina!



just let me be alone for a while...



Hah...

There Goes...



I'm fine now

Sorry about last night.



It'll have udon.

I want udon!

Yahool BBQ Ribs with rice...

It can't be helped, I'll get some takeout for Shina; we will go out for dinner.

It's too late to start cooking now.



Breakfast, everyone!

Natsu, okay



but she's the most stressed

心

ugh

配

she may look strong...

WHAT?

SHE
DIDN'T
GO TO
WORK
TODAY?

家族

団らん



Can
fine
Can
fine







I haven't done anything for him...

all this time and I...



L...



Be cause...

don't have the right to see him!



I can't go see him... I don't have the right to...

I've never even told him that I Love Him

Shima!



YOU ARE GOING EVEN IF I HAVE TO DRAG YOU BY FORCE EVERY STEP OF THE WAY!



I found his number in your pass, I called his home...

his mother told me everything.



How...

How did you know about Noriyuki?



He probably hadn't told you about it yet...

He ate dinner with us

That night when you were away at your business



also...



before his accident...



This isn't
just an
hospital visit!

This is
your
LIFE!

This is about
BREAKING
OUT of YOUR
SHELL!

第23話



ひとりぼっちじゃない

You're Not Alone



I was really
forecasted

The first time
I met Shima

I was
edgy, unstable

Not being
able to do
what I want
for my
life...

voice



I intentionally
made it with
a Mass of
opium and
supplements

The dish
Shima
ordered.

That
day...

and
dis-
turbance



Someone saw
and reported
me

and the owner
brought me
over to apologize

I made
it...

so that soon
could possibly
have taken the
taste.



but you
didn't...

WHY?

Normally

would fly to see
him at the
hospital when
you heard he
was in an accident.



But I just
don't
understand.

I want
for you
to tell me



things like
why he's in
love with
you...

He told
me...

When we
were cooking
together

He told me
a lot of
things



think that I
have to protect
her, and to do
that, I have to
be strong...

when I know
that she's
someone like
that...
I can't help

but...

I fell
in love
with her



Shana



You gave
him HOPE
and
MEANING



but she
was kindred
that changed
his life...

You said
that you've
never done
anything for him



No
thanks

This
tastes
great.



To have done
something
like that

it's only
right that
I be punished
... that was
what I was
thinking

But...



But when
I got to
know her
better...
I under-
stood...

I just
thought
that she
didn't know
about taste.

maybe that
something was
wrong
with her



At
first...



That
time...

to save me
from
trouble

she
left...







she's very lovely

and always
hugged around
me.

a girl
jumped and
killed
himself.

my
best
year
of
high
school



I didn't
understand
what was
going
on.

she called
me...
but all I could
hear was her
crying...

A few
days before
her
murder



Me
probably

What
the
father?

It was only
after she
died that
I knew she
was pregnant



Who is
that girl?



Looks
a bit like
Hinata

Lovely, isn't
she?
Shinji Kira.



He looks
so
stupid...

so
at peace
— I
he can't be
dead...
I... no...



A
long
time
ago



So...
I under-
stand
now...

oh...



...someday, you'll lose
the ability to
say and feel
what your real
feelings are...

if you
deny
yourself

whenever you
come across
something
and



But I
didn't know

She must've
been lonely
and
suffering...

I continued
my
playing
around



and it won't
disappear
either.

true sadnesses
can never be
conquered...



And
talking with
my friends
didn't
help

Mom was
never
there, and
Dad was
nowhere
to be
found...



at
home...

Her death
really shook
me up



Shun

It's okay...
you don't
have to
say
anymore!



I ended
up living a
life of
destruction...
to run away...

no doubt
to drown
myself.



the
best one
can hope
for is...



why
does this have

to
happen
...

why...

It's not
fair...

WHY?



is that it will
fade and diminish
with time...
to be a dulled
memory.



why...





ペロメロ

This smells
nice! Who
made that?



I
helped

the
5000

We were
learning to
cook...

But that was
all we could
make...

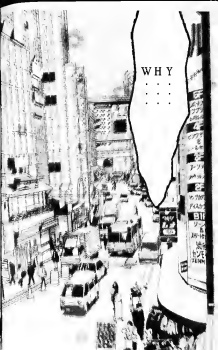


Thank
you.

They
know

WHY

...





Published July, 1998

distributed on:
betman@betmanonline.com (in only sounds gay)
(alright, very very gay.)

Disclaimer:

These are Super Low Quality scanlations best in terms of dpi!
(which is excellent considering that these were scanned 2 years ago
but in term of the editor not even bothering to split and separate
the pages and stuff)

Automatic errors in character names, food, health advices... and
translation in general...

DO NOT assume the health tips to be accurate...

scanned sometime from 2000 to 2004, I don't really know, as I can't
really ask for permission.

translation/editor: shandora7 (me!)

much care has been taken to LOWER the Quality and save TIME
work date: 2/21/3-2/28/3

Distribute the files freely, even as far as to direct to the
the files... I don't care...

All work done may be freely copied and/or used
without permission or credit.

EDITING in:
curve, word, 7bit, 10,
photoshop (pg. 5/10)
anti-alias, none
anti-sharp, none, none
color: 256/256/256, or... 10/10

Page No. 5/10 (25th week)
Anti-alias (NO FONT) - changing

...as a family.

